

31983D0414

L 237/4

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

26.8.1983

ROZHODNUTIE RADY

z 25. júla 1983

o pristúpení spoločenstva k Dohovoru o rybolove a zachovaní živých zdrojov v Baltskom mori a Belte, zmenenom a doplnenom protokolom konferencie zástupcov zmluvných štátov dohovoru podpísaného 11. novembra 1982 vo Varšave

(83/414/EHS)

RADA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva, najmä na jej článok 43,

so zreteľom na návrh Komisie ⁽¹⁾,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu ⁽²⁾,

keďže riadenie a zachovanie živých zdrojov Baltského mora a Beltu vyžaduje medzinárodné predpisy;

keďže na tento účel bol 13. septembra 1973 v Gdansku podpísaný Dohovor o rybolove a zachovaní živých zdrojov v Baltskom mori a Belte, ďalej len „gdanský dohovor“, a tento dohovor vstúpil do platnosti 28. júla 1974;

keďže spoločenstvo má výhradnú právomoc prijímať nielen samostatným spôsobom, ale aj prostredníctvom zmluvných záväzkov voči tretím krajinám a v rámci medzinárodných organizácií opatrenie pre zachovanie živých zdrojov mora;

keďže obidva členské štáty, ktoré sú zmluvnými stranami gdanského dohovoru, t. j. Dánske kráľovstvo a Spolková republika Nemecko, predložili v roku 1977 poľskej vláde ako depozitárovi dohovoru návrhy na zmeny a doplnky uvedeného dohovoru tak, aby bolo umožnené pristúpenie spoločenstva k dohovoru;

keďže štáty, ktoré sú zmluvnými stranami gdanského dohovoru, podpísali 11. novembra 1982 protokol, ktorý obsahuje návrhy na zmeny a doplnky dohovoru a, *inter alia*, uvedený dánsko-nemecký návrh;

keďže tieto zmeny a doplnky vstúpia do platnosti deväťdesiat dní po dni, keď depozitár dostane od všetkých zmluvných strán dohovoru oznámenie o prijatí zmien a doplnkov; keďže po tomto vstupe do platnosti môže spoločenstvo pristúpiť ku gdanskému dohovoru;

keďže spoločenstvo musí k dohovoru pristúpiť, aby prispelo k zachovaniu živých zdrojov na území, ktoré pokrýva gdanský dohovor a kde vykonávajú rybári spoločenstva svoju činnosť,

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

Spoločenstvo týmto schvaľuje pristúpenie Európskeho hospodárskeho spoločenstva k Dohovoru o rybolove a zachovaní živých zdrojov v Baltskom mori a Belte, zmenenom a doplnenom protokolom konferencie zástupcov zmluvných štátov dohovoru podpísaného 11. novembra 1982 vo Varšave.

Texty dohovoru a protokolu sú pripojené k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Predseda Rady uloží prístupovú listinu v súlade s článkom XVIII dohovoru u vlády Poľskej ľudovej republiky ⁽³⁾.

Článok 3

Toto rozhodnutie sa uverejní v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev.

V Bruseli 26. júla 1983

Za Radu

predseda

C. SIMITIS

⁽¹⁾ Ú. v. ES C 117, 30.4.1983, s. 4.

⁽²⁾ Stanovisko doručené 8. júla 1983 (zatiaľ neuverejnené v úradnom vestníku).

⁽³⁾ Dátum vstupu dohovoru do platnosti pre Európske hospodárske spoločenstvo uverejní generálny sekretariát Rady v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev.